

## **Niederschrift – Umlaufbeschluss des Gemeinderates (Abstimmung bis 22. Juli 2021)**

Bürgermeister Helmut Doschek hat mit Schreiben vom 16. Juli 2021 eingeladen, zu einem Gegenstand einen Gemeinderatsbeschluss bis spätestens 22. Juli 2021 zu fassen. Diese Einladung wurde allen Mitgliedern des Gemeinderates am 16. Juli 2021 um 14:14 Uhr per E-Mail zugestellt.

### **Gegenstand:**

- **Hilfeleistung, Katastrophe Region Hodonin**

### Bericht:

Nach den schrecklichen Verwüstungen, die ein Tornado rund um die Region Hodonin hinterlassen hat, wurde seitens der Stadtgemeinde Zistersdorf ein offizielles Hilfeschreiben an die Stadt Hodonin in tschechischer Sprache (Übersetzung durch einen Mitarbeiter der NÖ-Regional) per E-Mail am 29. Juni 2021 mit folgendem Wortlaut übermittelt:

*„Mit Schrecken haben wir in den öffentlichen Medien die Bilder des Tornados im Gebiet rund um Hodonin erhalten. Als langjährige Partnerstadt verbindet die Stadt Zistersdorf eine tiefe Freundschaft und Verbundenheit mit ihrer Bevölkerung. Bitte teilen Sie uns mit, ob und in welcher Form wir Hilfe leisten können.“*

Mit der Antwort vom 1. Juli wird um finanzielle Unterstützung, insbesondere für die vielen Reparaturen der vernichteten Wohnhäuser bzw. der öffentlichen Objekte gebeten. Zu diesem Zweck wurde von der Stadt Hodonin ein transparentes Spendenkonto eingerichtet. Aus dem Schreiben und auch aus sonstigen Informationsquellen sind derzeit Hilfsgüter und Hilfskräfte vor Ort gegeben und bedarf es vorallem finanzieller Unterstützung.

Die Stadt Hodonin ist seit dem 25. Mai 1990 unsere Partnerstadt. Eine über dreißigjährige Freundschaft wurde immer wieder gefestigt und gepflegt.

Es werden sämtliche Mandatare des Gemeinderats per Email über das obige Schreiben der Stadt Hodonin informiert, einerseits mit dem Ersuchen diese Informationen direkt an die interessierte Bevölkerung weiterzugeben und mit dem Aufruf nach eigenem Ermessen persönlich Unterstützung zu leisten.

Weiters wurde folgender Aufruf über unsere sozialen Medienkanäle und der Homepage veröffentlicht:

*„Nach den schrecklichen Verwüstungen, die ein Tornado in der Region rund um unsere langjährige Partnerstadt Hodonin hinterlassen hat, gibt es nun eine Welle der Solidarität. Auf eine offizielle Anfrage bei der Stadt Hodonin, in welcher Form auch wir unsere Freunde unterstützen können, wurde vorallem um finanzielle Unterstützung ersucht. Zu diesem Zweck wurde ein transparentes Konto für Spenden eingerichtet. Lasst also unseren Freunden in Hodonin die Hilfe zukommen, die sie JETZT brauchen.“*

Zum heutigen Zeitpunkt, werden von den örtlichen Vereinen, welche die Veranstaltung „Summertime“ organisieren, 2.000 Euro für diese Sache gespendet.

### Antrag:

Der obige Bericht wurde vom Stadtrat zur Kenntnis genommen und nach reger Diskussion vom Vorsitzenden folgender Antrag formuliert: Die Stadtgemeinde Zistersdorf soll das Doppelte des Spendenbetrags der örtlichen Vereine - also 4.000 Euro - spenden.

Die Mitglieder des Stadtrates haben sich in der Vorbehandlung am 7. Juli 2021 einstimmig für diese Vorgangsweise ausgesprochen. Eine Entscheidung im Umlaufbeschluss (ohne Zuwarten bis zur September-Sitzung des Gemeinderates) erscheint aufgrund des Ausmaßes der Katastrophe und der Dringlichkeit der Hilfeleistung geboten.

Es wird daher vorgeschlagen, folgenden Beschluss zu fassen:

- Die Stadtgemeinde Zistersdorf soll 4.000 Euro auf das transparente Spendenkonto der Stadt Hodonin zur Bewältigung der Auswirkungen der jüngsten Tornado-Katastrophe spenden.

Der GR spricht sich mit 25 Stimmen bei 4 Enthaltungen (durch Walter Ehm, David Schramm, Christoph Tatzber, Markus Neuhuber) für diesen Vorschlag aus.

Genehmigt in der Sitzung des Gemeinderates am 15. September 2021

Schriftführer:



StR Schramm:

GR Weiß:

Bürgermeister:

Vizebürgermeister:

GR Ing. Aigner: